

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV															
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014														
M	110.0356.519		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums														
	P1309		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallin tunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimise kiirsel	Modela identifikācija														
AEchood	93,7	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš														
EEC	C		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehohtuokaluissa	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuse klass	Energoefektivitātes klase													
FDEhood	19,4	lux/Watt	FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Efficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte														
FDEC	C		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase														
LEhood	91	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismojuma efektivitāte														
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Valotetohokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase														
GFEhood	65,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfiltr	Verfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatuksen erotusaste	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte														
GFEC	D		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzkategorie der Fettfiltr	Efficiëntieklasse der Verfiltering	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatuksen erotusasteen luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase														
Qmin	300	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minnima hastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuoolu minimiikiirsel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums														
Qmax	590		Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximiastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuoolu maksimiikiirsel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums														
Qboost	660	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuoolu intensiivkiirsel	Paleināts gaisa plūsmas ātrums														
Qbost	54		SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthubt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid minnima hastighet	Akustisk A-veid lydfunktesläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Lufthaben, akustisk, A-vægtet lydefunktektion ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukaadne akustiline A-kaalutult heliõhmuuse emissioon minimiikiirsel	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā														
SPEmin	69	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid maximiastighet	Akustisk A-veid lydfunktesläpp via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Lufthaben, akustisk, A-vægtet lydefunktektion ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaadne akustiline A-kaalutult heliõhmuuse emissioon maksimiikiirsel	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā														
SPEboost	71		SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufthubt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktesläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Lufthaben, akustisk, A-vægtet lydefunktektion ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohukaadne akustiline A-kaalutult heliõhmuuse emissioon intensiivkiirsel	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā														
P0	0,4	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en el stand-by	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i lågläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa valitusta	Energiforbrug i slukket tilstand (off)	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā														
Ps	N/A		Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmistusta	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā														
PI	1,3	Watt	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014														
EEIhood	76,1		EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiehohtuokaluindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss														
Qbep	365,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā														
Pbep	372		Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtstroom op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā														
Qmax	660,0	m3/h	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Højest luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma														
Wbep	194,0		Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufthuchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototoite parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsusvõimsuse parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reitne visefektīvākajā punktā														
WL	2,2	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda														
Emiddle	200		Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtryppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas														
Lwa	69	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivit vid maximiastinstlling	Ljudeffektivit vid højest innstilling	Äänitehokkuuden suurimalla asetuksella	Ljudeffektiviteet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Heliõhmuuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākajā uzstādījumā														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary 3) Augmenter la vitesse de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur nécessite 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	1) Sie beginnen das Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und entfernt wird 2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung erhöhen 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstiltung optimiert wird.	1) Start kookkettvett min. hastigheten när du börjar tillagningen kontrollera fuktigheten och fjerna matens lukt 2) Öka hastigheten när det er helt nødvendig 3) Öka kookkettvett hastigheten endast när det er absolut nødvendig 4) Pääli laestualetiteen suodatin tai suodatimet puhdasta rasvan poistoon optimiseiksi.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina 2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores	1) Começar a cozinhar, ligar o exaustor na velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros de cozinha 2) Utilizar a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir 4) Manter limpo o filtro ou exaustor sempre limpos, para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros	1) Start kookkettvett min. hastigheten når du börjar tillagningen kontrollera fuktigheten och fjerna matens lukt 2) Öka kookkettvett hastigheten endast när det er absolut nødvendig 3) Öka kookkettvett hastigheten endast när det er absolut nødvendig 4) Pääli laestualetiteen suodatin tai suodatimet puhdasta rasvan poistoon optimiseiksi.	1) Start kookkettvett min. hastigheten når du börjar tillagningen kontrollera fuktigheten och fjerna matens lukt 2) Öka kookkettvett hastigheten endast när det er absolut nødvendig 3) Öka kookkettvett hastigheten endast när det er absolut nødvendig 4) Pääli laestualetiteen suodatin tai suodatimet puhdasta rasvan poistoon optimiseiksi.	1) Tendi emhittehen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødvendigt 3) Forøg kun emhittehen hastighed, når der er behov 4) Hold emhittehen filteret rent for at optimere deres funktion.	1) Tendi emhittehen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødvendigt 3) Forøg kun emhittehen hastighed, når der er behov 4) Hold emhittehen filteret rent for at optimere deres funktion.	1) Tendi emhittehen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødvendigt 3) Forøg kun emhittehen hastighed, når der er behov 4) Hold emhittehen filteret rent for at optimere deres funktion.	1) Tendi emhittehen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødvendigt 3) Forøg kun emhittehen hastighed, når der er behov 4) Hold emhittehen filteret rent for at optimere deres funktion.	1) Tendi emhittehen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødvendigt 3) Forøg kun emhittehen hastighed, når der er behov 4) Hold emhittehen filteret rent for at optimere deres funktion.	1) Tendi emhittehen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødvendigt 3) Forøg kun emhittehen hastighed, når der er behov 4) Hold emhittehen filteret rent for at optimere deres funktion.	1) Tendi emhittehen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødvendigt 3) Forøg kun emhittehen hastighed, når der er behov 4) Hold emhittehen filteret rent for at optimere deres funktion.	1) Tendi emhittehen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødvendigt 3) Forøg kun emhittehen hastighed, når der er behov 4) Hold emhittehen filteret rent for at optimere deres funktion.	1) Tendi emhittehen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødvendigt 3) Forøg kun emhittehen hastighed, når der er behov 4) Hold emhittehen filteret rent for at optimere deres funktion.	1) Tendi emhittehen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødvendigt 3) Forøg kun emhittehen hastighed, når der er behov 4) Hold emhittehen filteret rent for at optimere deres funktion.	1) Tendi emhittehen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødvendigt 3) Forøg kun emhittehen hastighed, når der er behov 4) Hold emhittehen filteret rent for at optimere deres funktion.	1) Tendi emhittehen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødvendigt 3) Forøg kun emhittehen hastighed, når der er behov 4) Hold emhittehen filteret rent for at optimere deres funktion.	1) Tendi emhittehen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødvendigt 3) Forøg kun emhittehen hastighed, når der er behov 4) Hold emhittehen filteret rent for at optimere deres funktion.	1) Tendi emhittehen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødvendigt 3) Forøg kun emhittehen hastighed, når der er behov 4) Hold emhittehen filteret rent for at optimere deres funktion.	1) Tendi emhittehen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødvendigt 3) Forøg kun emhittehen hastighed, når der er behov 4) Hold emhittehen filteret rent for at optimere deres funktion.	1) Tendi emhittehen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødvendigt 3) Forøg kun emhittehen hastighed, når der er behov 4) Hold emhittehen filteret rent for at optimere deres funktion.	1) Tendi emhittehen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødvendigt 3) Forøg kun emhittehen hastighed, når der er behov 4) Hold emhittehen filteret rent for at optimere deres funktion.	1) Tendi emhittehen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødvendigt 3) Forøg kun emhittehen hastighed, når der er behov 4) Hold emhittehen filteret rent for at optimere deres funktion.	1) Tendi emhittehen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødvendigt 3) Forøg kun emhittehen hastighed, når der er behov 4) Hold emhittehen filteret rent for at optimere deres funktion.	1) Tendi emhittehen ved minimumh</

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 66/2014	Gamirino konsultoreleis informacija pagal 66/2014	Skoda tal-Taqhr tal-Prodotti skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de pe lista produsului conform cu normou 65/2014	Informazioni na karte proizvoda według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα προϊόντος βάσει 66/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 66/2014
M	110.0356.519 P1309	Назва постачальника идентифікація моделі	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem it-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikační modelu	Meno dodávateľa Identifikačný modelu	Numele furnizorului Identificativ modelu	Nazwa dostawcy Identyfikacyjny modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski podatki modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Aitheantas an mhóidil
AEChood	93,7	Щорічне споживання енерговитратностей	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiafogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονήσιος ενεργείας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Átlagi Fuinnimh in aghaidh na Bíana
EEC	C	Клас енергоэффективности	Enerģijas efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatkossági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	C	Потребляемая мощность	Skydo dinaminis efektyvumas	Il-effiċjenza fl-idrokarbonat	Aramlásdinamika hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Eficiența fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinaamische efficiëntie	Fluidodinaamische efficiëntie	Υδρودυναμική απόδοση	Svi Dinamik Etiklin	Ефективност на динамиката на fluids	Ефикасност динамиче fluída	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEhood	19.4	Клас гидродинамической эффективности	Skydo dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fl-idrokarbonat	Aramlásdinamika hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de fluidicitate hidrodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinaamische učinkovitosti	Razred fluidodinaamische učinkovitosti	Κλάση υδρودυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на fluids	Класа ефикасности динамиче fluída	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	C	Ефективность освещения	Apsvietimo efektyvumas	Il-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyág	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Clasa de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινότητα απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљива	Eifeachtúlachta Solais
LEhood	91	Клас эффективности освещения	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyág besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљива	Aicme Eifeachtúlachta Solais
LEC	A	Ефективность фильтрации	Riebiuval filtravimo efektyvumas	Il-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyág szűrő	Účinnost protibakové filtrace	Účinnosť protibakovej filtrácie	Eficiența de filtrare antiarseni	Wydajność filtracji tuszczy	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοτική φιλτραρίσματος λιπών απόδοσης	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазти	Eifeachtúlachta um Scagadán Greisce
GFEC	65,1	Клас эффективности фильтрации	Riebiuval filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyág besorolás	Třída účinnosti protibakové filtrace	Trieda účinnosti protibakovej filtrácie	Clasa de eficiență protibacteriană	Klasa wydajności filtracji tuszczy	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση αποδοτικής φιλτραρίσματος λιπών απόδοσης	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadán Greisce
GFEC	D	Поток воздуха при минимальной шидности	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızda hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aershbreath fosta le ghráthas
Qmin	300	Поток воздуха при максимальной шидности	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximūm hızda hava akışı	Взадушен поток при максимальной скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aershbreath Uasta le ghráthas
Qmax	590	Поток воздуха при максимальной шидности	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Maximalu waqf użu normal	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při interenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri interenzivnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na interenzivnoj brzini	Zračni pretok pri interenzivni hitrostjo	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yogūm hızda hava akışı	Взадушен поток при максимальной скорост	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aershbreath ag an diancsoir / an sroic
Qboost	66	Ришень акустического шума в портн за шкалою А при мин. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garsui A tipo matavimais	Il-Emissjonij Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunane u zraku pri najmanjši hitrostjo	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άπονο στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havakustik A-agnikali ses GUSTU Emissioun	A-претегнена звукова мошност при измеряње в атмосфера при минимална скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta deiridh
SPEmin	54	Ришень акустического шума в портн за шкалою А при макс. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garsui A tipo matavimais	Il-Emissjonij Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maximalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunane u zraku pri največji hitrostjo	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άπονο στην έντονη ταχύτητα	Maximum hızda havakustik A-agnikali ses GUSTU Emissioun	A-претегнена звукова мошност при измеряње в атмосфера при максимална скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta deiridh
SPEmax	69	Ришень акустического шума в портн за шкалою А при макс. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garsui A tipo matavimais	Il-Emissjonij Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na interenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunane u zraku pri interenzivni hitrostjo	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άπονο στην έντονη ταχύτητα	Yogūm hızda havakustik A-agnikali ses GUSTU Emissioun	A-претегнена звукова мошност при измеряње в атмосфера при максимална скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe
SPEboost	71	Ришень акустического шума в портн за шкалою А при макс. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garsui A tipo matavimais	Il-Emissjonij Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na interenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunane u zraku pri interenzivni hitrostjo	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άπονο στην έντονη ταχύτητα	Yogūm hızda havakustik A-agnikali ses GUSTU Emissioun	A-претегнена звукова мошност при измеряње в атмосфера при максимална скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe
PO	1,3	Енергоспоживання в режимі вимірювання	Enerģijos suvartojimas prietaisui esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyasztás off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutia	Spotřeba energie v režimu vypnutia	Consum de curent în modul oprit	Zužycje prądu w trybie wyłączonym	Potrójnija električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopljenosti	Kapali modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idiú cumhachta agus é sa mhód míchta
Ps	PI	Енергоспоживання в режимі очування	Enerģijos suvartojimas prietaisui dirbant bandomo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	Aramfogyasztás standby (készletben) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zužycje prądu w trybie gotowości	Potrójnija električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú cumhachta agus é sa mhód fúrnachas
F	76,1	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informaції додатково według 66/2014	Dodatke informacije prema 66/2014	Δοδατικέ πληροφορίες σύμφωνα με το 66/2014	Emfánktis tal-plerormaci 66/2014	Додаточна інформація згідно з 66/2014	Додатке информације према 66/2014	Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014
Qbep	365,0	Коэффициент избыточна часу	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient podajanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на надвисанно време	Фактор временског пораста	Factóir méadaithe ama
Pbep	372	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatkossági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indekso energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indice de eficiență energetică	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Índiceas Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qmax	660,0	Вимірювання шидности потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja santyki fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretok, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени приток ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersráta tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Wbep	194,0	Вимірювання шидности потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkefta fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Cisnienie aeru măsurate în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно напјане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersbhú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	2,2	Вимірювання шидности потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkefta fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Cisnienie aeru măsurate în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно напјане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersbhú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Emiddle	200	макс. поток повітря	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálnyi prútok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	μέγιστη ποσότητα αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимална проток ваздуха	Aershbreathad uasta
Lwa	69	Вимірювання споживання електроенергії в точці макс. КДК	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija eлектрика mkefta fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrikno napajanje, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρικό παρόντισμα μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мошност в точката на най-висока ефективност	Мерена узлазна електрична снага у тачни највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL		Номинальная мощность системы освещения	Nominali pajuvisimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-idwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustavne rasvete	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemin nominal gücü	Номинална мощност на осветителната система	Номинална снага система осветљива	Cumhacht annmhlí an chórais solaithe
Emiddle		Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-lumazzjoni medja tas-sistema tal-idwli fuq l-wieċ għal-isjir	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varnej doske	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plăci	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvjetljenje sustavne rasvete na površini za kuhanje	Srednje osvetljenje sistema osvetljave na kuhinjski površini	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίας	Pisjame alanda aydınlatma sisteminin ortalam aydınlığı	Средно осветяване на осветителната система в површина на плочата	Средна осветљива система осветљива на површина	Meánsolais an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta
Lwa		Ришень акустическог потрошња при највишој значењу	Garsio slėgio lygis esant didžiausiam garsui A tipo matavimais	Il-Emissjonij Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beárási	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu pri maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Τάξις ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια εστίας	En yuksak aeras ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мошност при нај-висока настрјанка	Ниво звучне снаге у највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
ПОРАДИ ШОДЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕЖИ		НА ПОКАТУ ПРИГОТУВАННЯ УКАЖИТЕ ВИПУСК НА МИНІМАЛНУ ШИДНОСТ, ЧИ ПОКАЖИТЕ ВАКУУМ ТА ПО														